

УДК 070.23(476.7)(091)

П. А. Моргун, выпускніца 2019 г.  
(БДТУ, г. Мінск)

## «DEUTSCHE KRIEGSZEITUNG VON BARANOWITSCHI» У НАВУКОВЫХ ДАСЛЕДАВАННЯХ

**Уводзіны.** «Deutsche Kriegszeitung von Baranowitschi», або «Нямецкая ваенная газета Баранавіч», з'яўлялася палявой дывізённай газетай нямецкай арміі. Яна выпускалася 3-й Ландэр-дывізіяй у Баранавічах з 1.01.1916 года два разы на тыдзень. Газета друкавалася ў былой яўрэйскай тышаграфіі, якая была адбудавана нова пасля адступлення рускіх, якія яе разрабавалі. Шрыфты для газеты прывозілі спецыяльна з Берліна, бо знайсці нямецкую фрактуру на былых рускіх землях было немагчыма. Газета каштавала 5 пфенінгаў. Агулам было выдадзена 274 нумароў. Апошні нумар выйшаў 17.08.1918 г. Акцэнт у газеце ставіўся на навіны, якія складалі большую частку зместу. Нямецкі рэйх не мог кожны раз своечасова дастаўляць газеты ў кожную дывізію ўсходняга фронту, таму створаныя палявыя газеты выпускаліся вялікімі накладамі, каб задаволіць патрэбы шматлікіх салдат. Колькасць асобнікаў вагалася ад нумара да нумара і складала ад 5 000 да 10 500 экзэмпляраў. Спачатку на шапцы газеты былі размешчаны выявы двух нямецкіх салдат, якія пераразалі калючы дрот. Пазней, у 1917 годзе, малюнак крыху змяніўся: у паядынку нямецкі салдат сутыкнуўся з рускім пехацінцам, і яны змагаюцца ў калючым дроце. Адметна, што кожны нумар змяшчаў шмат аўтый розных тэматыкі: ад прапаноў наведаць кіно, тэатр і казіно да шматлікіх рэклам гандляроў і іх прадукцыі. Такая колькасць рэкламных матэрыялаў не была характэрна для палявых газет.

Усе гэтыя звесткі былі атрыманы падчас вывучэння электроннага архіву «Нямецкай ваеннай газеты Баранавіч», які захаваўся дзякуючы педантычнасці немцаў. Але навуковых даследаванняў дадзенай газеты катастрофічна мала, амаль німа. Тому **задача** гэтага артыкула – выявіць кола даследчыкаў газеты і ўстанавіць ступень яе даследаванасці.

**Матэрыялам даследавання** паслужылі навуковыя працы беларускіх і замежных даследчыкаў.

**Асноўная частка.** Першым чынам былі вывучаны матэрыялы, якія знаходзяцца ў Нацыянальнай бібліятэцы Беларусі.

Апроч паштоваак, якія час ад часу з'яўляліся на старонках газеты, у архівах бібліятэкі даследаванняў, звязаных з тэмай артыкула, не знайшлося. Пасля чаго пошуку пачаліся ў інтэрнэце. Перш за ўсе ўразіла тое, што шмат німецкіх сайтаў дазваляюць пра-гледзець электронны архіў газеты. Звычайна, цяжка знайсці падобныя матэрыялы ў вольным доступе. З гэтага вынікае, што саміх нумароў для даследавания шмат. На сایце бібліятэкі горада Бадэн была праграма выставы, якую яны рыхтавалі па німецкім палявых газетах Першай сусветнай вайны. Сярод іх была і «Німецкая ваенна газета Баранавіч». Там было трох яе нумары, якія былі прадстаўлены на выставе. Але гэта нельга лічыць даследаваннем, бо інфармацыя аб газете была пададзена агульная дзеля азнямлення з экспанатамі.

Асобна хочацца вылучыць працу гісторыка з Украіны Вадзіма Стэцюка, якая была прадстаўлена ў зборніку навуковых прац пад называй «Праблемы гісторыі краін усходней і цэнтральнай Еўропы». У артыкуле пад называй «Deutsche Kriegszeitung von Baranowitschi» як крыніца гісторыі німецкай акупацыі на тэрыторыі Беларусі (1916–1918 гг.) праведзены аналіз усіх нумароў газеты. Выяўлена, на якія тэмы было напісана больш артыкулаў, якія раздзелены былі пастаяннымі, а якія не. Таксама важным момантам гэтай працы з'яўляецца наступнае меркаванне аўтара: «Сярод вядомых нам німецкіх вайсковых выданняў часоў Першай сусветнай вайны, толькі два выдаваліся на гарнізонным узроўні – «Німецкая ваенна газета Баранавіч» і аналагічнае выданне ў Кракаве». Гэты факт робіць газету ўнікальнай для беларусаў. Пры аналізе газеты Вадзім Стэцюк заўважыў, што артыкулы пра Беларусь пачалі з'яўляцца толькі з 4 нумара і мясцовая тэматыка знаходзілася на другім плане, бо асноўная задача газеты – паведамляць аб навінах і падзеях з фронту. Усяго ў газете было надрукавана 283 артыкулы (нататкі), прысвечаныя ваенным падзеям і побыту німецкіх салдат на тэрыторыі Беларусі. Таксама ў некаторых нумерах публіковаліся вялікія артыкулы, прысвечаныя гісторыі, геаграфіі і дэмографіі Заходняй Беларусі.

Яшчэ большую цікавасць выклікае ўмоўная класіфікацыя артыкулаў, якую прапанаваў аўтар: «Усе матэрыялы газеты, якія датычнаца Заходняй Беларусі, намі ўмоўна падзелены на 5 груп:

- 1) апісанне ходу баявых дзеянняў у рэгіёне;
- 2) артыкулы і нататкі, прысвечаныя побыту німецкіх войск (самая вялікая група матэрыялаў);

3) асвятленне важных падзеяў з жыцця войска і камандзіраў;

4) матэрыялы, якія знаёміць ваеннаслужачых з землямі, у якіх яны апынуліся (прыродазнаўчыя і этнаграфічныя публікацыі);

5) артыкулы пра сучаснае жыццё мясцовых жыхароў (значная частка асвятляе падзеі з жыцця яўрэйскіх грамад)» [1, с. 268–269].

Гэтае даследаванне адзінае, якое прысвечана дадзенай газете, больш нічога падобнага знайдзена не было.

Аднак газета згадвалася як адна з крэніц літаратуры для напісання кніг пра Першую сусветную вайну заходнімі аўтарамі. Такім чынам, было знайдзена з кнігі, у якіх ёсьць згадкі газеты.

Першая была выдадзена ў Кэмбрыджы (Брытанія) у 1971 годзе пад назвай «Нямецкая салдацкая газеты Первой сусветной войны» [2]. У раздзеле пад назвай «Наша мэта – усход» ёсьць вытрымкі з некаторых артыкуулаў асобных выпускаў газеты. Спасылаючыся на адпаведныя нататкі з асобных нумароў, гэта частка кнігі апісвае розныя нацыянальнасці, якія пражывалі на ўсходзе Еўропы. Так, у артыкуле «Рускі пейзаж» аўтар цытуе вытрымку з яго: «Расія – беспарадак, Германія – гэта парадак. Нямецкі фермер больш паспяховы, таму што ён свабодны» [2, с. 211]. Наступную вытрымку аўтар прыводзіць у дачыненні літоўцаў: «Наступны артыкул усіхваляў гэтых прыемных, прымітывных бландыністых людзей, хаця адзначаўся факт, што многія літоўцы былі босымі і трывалі жывёл у сваім доме. Бяспрэчна, тым не менш аўтар лічыць, што яны прызначаны для Германіі, а не для адсталага ўсходу» [2, с. 216]. Пра беларусаў згадвалася такім чынам: «Ранжыраванне нацыянальнасцей усходу адбывалася па тым, колькі народычнай крыві яны “змяшчаюць”. Не дзіўна, што рускія, або маскавіты, былі апісаныя як славяне з найменш “чыстай” крывёй. Найбольш “чыстая” кроў была ў эстонцаў, фінаў і “белых русаў”» [2, с. 217].

Наступная кніга называецца «Гісторыя і панаванне: нацыянальнае будаўніцтва і гістарычная палітыка ў Беларусі ў 19 і 20-м стагоддзі». Яна была выдадзена ў 1999 годзе ў Мюнхене [3]. У раздзеле пад назвай «Беларусь у нямецкамоўнай гістарыграфіі» напісана наступнае: «Пераважна Беларусь трапляла ў поле зроку нямецкамоўных вучоных як асобная ўсходнеславянская адзінка або тэрыторыя ваенных інтарэсаў». А далей, са спасылкай на беларускага гісторыка Уладзіміра

Сакалоўскага, напісана наступнае: «“Deutsche Kriegszeitung von Baranowitschi” паведамлялі нерэгулярна аб гістарычных тэмах і амаль не ўспрымалі наваколле. Немцаў не цікавіла гісторыя месца, у якім яны дыслакаваліся» [3, с. 142–143].

Трэцяя кніга пад назвай «Маніпуляцыя грамадскай думкай на вайне: ваенны вопыт нямецкіх салдат і яго інтэрпрэтацыя ў 1914–1918 гг.» выйшла ў 2003 годзе ў Цюбінгене. Там усяго 6 разоў згадваецца газета Deutsche Kriegszeitung von Baranowitschi». Кожны раз яна цытуецца ў кантыксе ўздзейння на грамадскую думку. Напрыклад, «сусветнае панаванне было прадстаўлена не як мэта, да якой імкнення Германія, а як умова. “Deutsche Kriegszeitung von Baranowitschi” сфармулявала яе наступным чынам: калі народ патрабуе сусветнага панавання, да якога мы не імкнемся, то яно можа быць толькі нямецкім» [4, с. 213].

**Заключэнне.** Такім чынам, на падставе ўсяго вышэй-сказанага можна зрабіць наступныя высновы:

1. Газета не даследавалася беларускімі навукоўцамі. Калі яе назва і з'яўлялася ў навуковых артыкуалах, то толькі як адна са шматлікіх нямецкіх газет усходняга фронту.

2. Газета разглядалася замежнымі гісторыкамі як крыніца інфармацыі аб ваенных падзеях Першай сусветнай вайны. Дзякуючы ёй, яны маглі прааналізаваць побыт нямецкіх салдат, іх думкі, якія часта адлюстроўваліся ў вершах на старонках газеты, а таксама тое, як яны ўспрымалі мясцовасць, у якой апынуліся.

3. Артыкулаў пра Беларусь у газете мала, а тыя, што ёсць, напісаныя для немцаў, а значыць, яны не могуць лічыцца аб'ектыўнымі.

#### **Літаратура**

1. Проблемы історіі краін Цэнтральнай та Східної Європы: зборнік наукаў працы / [редкол.: В. С. Степанков (главн. ред.) та ін.]. – Кам’янець-Подільскій: Кам’янець-Подільскій нацыянальны ўніверсітэт імені Івана Огіенка, 2015. – Выпуск 4. – 296 с.
2. Nelson, Robert L. German Solider Newspapers of the First World War. – Cambridge: 1971. – 268 р.
3. Linder, R. Historiker und Herrschaft: Nationsbildung und Geschichtspolitik in Weissrussland im 19 und 20. Jahrhundert. – München: Oldenbourg, 1999. – 535 s.
4. Lipp, A. Meinungslenkung im Krieg: Kriegserfahrungen deutscher Soldaten und ihre Deutung 1914–1918. – Tübingen: 2003. – 357 s.